

**KRALJICA MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE - NORVAL**  
**QUEEN OF PEACE - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 41. BR./NO. 35**

**30. kolovoza - August 30, 2020**

**HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 ☒ Fax: 905-450-8771 ☒ [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)**  
**e-mail: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)**

**"Tebe žeda duša moja,  
Gospodine, Bože moj!"**

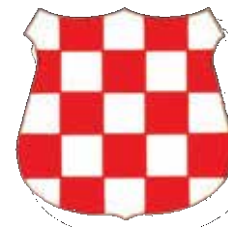
**Psalam 63**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM,  
ravnatelj i župnik**  
**Karmela Bagarić,  
tajnica**



## MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 31. kolovoza 2020.

**U 7 sati navečer**

+Smilja Boras ----- Vesa Bebek i obitelj

Utorak, 1. rujna 2020.

**U 7 sati navečer**

+Toma i Koleta Boras ----- Ana Šola i obitelj

+Nikola i Anica Boras ----- Ana Šola i obitelj

**Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu - nakon sv. mise**

Srijeda, 2. rujna 2020.

**U 7 sati navečer**

+Smilja Boras ----- Mladenka Ćosić

Četvrtak, 3. rujna 2020.

**Sv. Grgur Veliki, papa i crkveni naučitelj**

**U 7 sati navečer**

+Grgo Perko ----- Supruga Ružica Perko

Petak, 4. kolovoza 2020.

**Sv. Ruža Viterbska, franjevka**

**U 7 sati navečer**

Na nakanu Majci Božjoj----- Vlatka Periša

Na nakanu----- Sjenka Lauc

Na nakanu----- Pavo i Zdravka Dominković

Za zdravlje obitelji ----- Pavo i Zdravka Dominković

+Ljuba i Ivo Vidović i +članovi ob. ---- Ob. Pave i Zdravke Dominković

+Pero i Maria Dominković i +članovi ob. Ob. Pave i Zdravke Dominković

Za svoje pokojne-----Obitelj Ivica Petrovića

Za duše u čistilištu----- Obitelj Ivica Bilinčića

+Ivo i Bosiljka Bilinčić----- Sin Ivica i obitelj

+Ivan i Anđa Kovač ----- Kći Ljubica Bilinčić i obitelj

+Fra Vice Tomas ----- Karmela Bagarić i obitelj

+Fra Augustin Tomas ----- Karmela Bagarić i obitelj

+Marko Rota ----- Vesna Ilić

+Smilja Boras----- Obitelj Joze i Senke Pehar

+Smilja Boras----- Obitelj Zdravka Borasa

+Smilja Boras----- Obitelj Blage i Veronike Nižić

+Smilja Boras----- Vinko i Ana Drinovac-Kokelj

+Štefan Barišić ----- Obitelj Lozanić

+Števe Ćosić----- Ljubica Beroš i obitelj

+Venka Ricci-----Obitelj Zdravka i Ane Bačić

Subota, 5. kolovoza 2020. - Sv. Tereza Kalkutska

**U 5 sati popodne**

+Časna sestra +Tereza Gabrić (**zadušnica**)Sestra Zdravka Ćurić i ob.

Na čast Gospe -----Ankica Marić

Za duše u čistilištu -----Ankica Marić

+Anto Janković-----Supruga Katica i djeca

+Ilija Boras ----- Obitelj Jure Borasa

+Smilja Boras----- Suprug Jure i djeca

+Smilja Boras----- Ljubica Marinčić i obitelj

+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić----- Suprug Ladislav i obitelj

+Zlatica Krmpotić----- Gojko i Anđelka Primorac

+Josip i Marija Šalinger----- Marijana Šalinger

+Manda Anić--- Kćeri Iva, Kata, Stanka, Neda i sin Perica s obiteljima

+Marko Rota ----- Kći Ivanka Barunčić i obitelj

+Mirko Čavar ----- Supruga Anica i djeca

+Nevenka Granić----- Mary Mica Vlačić

+Nevenka Granić----- Gojko i Anđelka Primorac

+Nevenka Granić----- Vida Primorac

+Zora Primorac----- Vida Primorac

+Mate Mitar ----- Anđa Hrkać

+Srećko i Ljubica Pavlović ----- Kći Ana Šola i obitelj

+Velimir Bešlić-----Obitelj Stipe Crnogorca

Nedjelja, 6. kolovoza 2020.

**23. NEDJELJA KROZ GODINU - A**

- **9:00 (na hrvatskom)** - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- **11:00 (na hrvatskom)** - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- **12:30 (In English)** - Mass for parishioners, living and deceased

## 22. NEDJELJA KROZ GODINU - A

### MISNA ČITANJA

**PRVO ČITANJE: JR 20, 7-9**

**Čitanje Knjige proroka Jeremije**

Ti me, Gospodine, zavede, dadoh se zavesti, nadjačao si me i svladao me. A sada sam svima na podsmijeh iz dana u dan, svatko me ismijava. Jer kad god progovorim, moram vikati, naviještati moram: »Nasilje! Propast!« Doista, riječ mi Gospodnja postade na ruglo i podsmijeh povazdan. I rekoh u sebi: neću više na nj misliti niti ću govoriti u njegovo ime. Al tad mi u srcu bi kao rasplamtjeli oganj, zapretan u kostima mojim: uzalud se trudih da izdržim, ne mogoh više.

**Riječ Gospodnja.**

**OTPJEVNI PSALAM: 63, 2-6.8-9**

**Pripjev:** *Tebe žeda duša moja, Gospodine, Bože moj!*

O Bože, ti si Bog moj: gorljivo tebe tražim; tebe žeda duša moja, tebe želi tijelo moje, kao zemlja suha, žedna, bezvodna.

U svetištu sam tebe motrio gledajući ti moć i slavu. Ljubav je tvoja bolja od života, moje će te usne slaviti.

Tako ću te slaviti za života, u tvoje ću ime ruke dizati.

Duša će mi biti kao sala i mrsa sita,

hvalit ću te kličavim ustima.

Ti postade meni pomoć, kličem u sjeni krila tvojih.

Duša se moja k tebi privija, desnica me tvoja drži.

**DRUGO ČITANJE: RIM 12, 1-2**

**Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Rimljanima**

Zaklinjem vas, braćo, milosrdem Božjim: prikažite svoja tijela za žrtvu živu, svetu, Bogu milu – kao svoje duhovno bogoslužje. Ne suobličujte se ovomu svijetu, nego se preobrazujte obnavljanjem svoje pameti da možete razabirati što je volja Božja, što li je dobro, Bogu milo, savršeno.

**Riječ Gospodnja.**

**EVANĐELJE: MT 16, 21-27**

**Čitanje svetog Evanđelja po Mateju**

U ono vrijeme: Poče Isus upućivati učenike kako treba da pođe u Jeruzalem, da mnogo pretrpi od starješina, glavara svećeničkih i pismoznanaca, da bude ubijen i treći dan da uskrsne.

Petar ga uze na stranu i počeo odvrćati: »Bože sačuvaj, Gospodine! Ne, to se tebi ne smije dogoditi!« Isus se okrene i reče Petru: »Nosi se od mene, sotonu! Sablazan si mi jer ti nije na pameti što je Božje, nego što je ljudsko!«

Tada Isus reče svojim učenicima: »Hoće li tko za mnom, neka se odrekne samoga sebe, neka uzme svoj križ i neka ide za mnom. Tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga, a tko izgubi život svoj poradi mene, naći će ga. Tâ što će koristiti čovjeku ako sav svijet stekne, a životu svojemu naudi? Ili što će čovjek dati u zamjenu za život svoj? Doći će, doista, Sin Čovječji u slavi Oca svoga s anđelima svojim i tada će naplatiti svakomu po djelima njegovim.«

**Riječ Gospodnja.**



# Duhovna poruka



fra  
Jozo  
Župić

## 22. nedjelja kroz godinu - A Svoj križ nositi

Što očekujemo od života? Čemu se nadamo u životu? Zdravlju, blagostanju, uspjehu, ugledu, moći, sreći, uspješno-me zajedništvu? Što čini život sadržajnim? Na prvi pogled životne želje su vrlo različite. Ali uz točno gledanje otkrivamo da se iza svega toga i između svega toga skriva čežnja koja je ista za sve ljude bez obzira kojoj rasi i religiji pripadali i da im je ta čežnja zajednička: čežnja za životom bez patnje, bez granica, bez oprostaja, bez smrti. Časovi intenzivne sreće i duboke radosti su čudesni. Ali oni prolaze brzo iako se trudimo zadržati ih. Ovih dana za vrijeme poplava u državi Teksas izjavi jedan mladić: "Bili smo kao balon na vjetru". U životu se puno toga događa drukčije nego ljudi mogu sebi predočiti. To je temeljno iskustvo ljudskoga života da nije sve u čovjekovoj moći, da se planovi križaju i da putovi završavaju u slije-poj ulici. Gubitak radnoga mjesta, teška bolest, iznenadna smrt. Svi planovi mogu biti suvišni. I stoga smo često u tim časovi-ma bolno svjesni kako je sve prolazno i slutimo da mora biti sreća koja ostaje i jed-

no ispunjenje. Ta čežnja, ta slutnja je duboka opruga svih ljudskih traženja i pitanja prema smislu i sreći. Ona je razlog zašto mi ljudi nikada nismo zadovoljni s onim što smo postigli.

**N**i Petar nije mogao slušati ono o čemu Isus govori, kako treba poći u Jeruzalem, da mnogo pretrpi od starješina, glavara svećeničkih i pismoznana, da bude ubijen i treći dan da uskrsne. U pokušaju da Isusa odvraća od toga puta, Isus mu strogo reče: "Nosi se od mene, sotonu! Sablazan si mi jer ti nije na pameti što je Božje, nego što je ljudsko!"

**I**sus gleda dublje. On je došao navijestiti ljudima da je kod Boga vječni život, da je ljubav jača od smrti. I on zna: nisu dovoljne samo riječi. One moraju "postati tijelo" (usp. Iv 1,14), koje će časno živjeti do kraja. Želja spasiti svoj život, za Isusa je bila stvarna kušnja kako to pokazuje i njegova molitva u Maslinskom vrtu. I on je ljubio život! A ono što je danas rekao svojim učenicima u evanđelju, prije svega je rekao samome sebi: "Ta što će koristiti čovjeku ako sav svijet stekne, a životu svojem u nadi?"

Na prvi pogled mogla bi nas ta Isusova rečenica prestrašiti i izazvati protivljenje: trebamo li ravnodušno prolaziti pokraj svega lijepoga i dragocjenoga što nam naš svijet nudi? Zar se mi ne smijemo radovati i zauzimati se za to? Imaju li pravo oni koji odbacuju svoj život, jer ne mogu vidjeti nikakav smisao? Ipak poslušajmo točno: Isus ne kaže da bi zemaljski život bio loš ili besmislen. Ali on ukazuje na to da ima i drugih vrijednosti tako važnih za našu sreću, da je sve ostalo drugorazredno, da ima

časova i situacija u kojima smo stavljeni pred odluku kojim vrijednostima u našem životu trebamo i želimo dati prednost: prolaznim ili neprolaznim. U takvim odlučnim časovima može nas Isusovo pitanje usmjeriti: "Ta što će koristiti čovjeku ako sav svijet stekne, a životu svojem u nadi?" "Tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga, a tko izgubi život svoj poradi mene, naći će ga."

**I**sus nas ne želi prestrašiti nego nam daje da odahnemo, ne da učinimo život crvljivim nego nam daruje mirnoću i orijentaciju. Isus je sam tu riječ živio, trpio – usprkos poruzi ljudi pod križem, tu je predstavljena posljednja kušnja: "Ako si Sin Božji, siđi s križa, spasi sam sebe" (Mt 27,40).

**I**vi i ja poznajemo situacije u kojima trpimo u našem životu, u našem pozivu, u našem zvanju kao roditelji ili svećenik, u našoj bespomoćnosti u kojoj više ne doživljavamo Boga.

Čitanje nas poziva da naš cijeli život donesemo pred Boga – sa svim visinama i dubinama, oduševljenjem i radošću, ali isto tako s iskustvom patnje, ogorčenja i sumnje. Sve to smijemo i trebamo reći našem Bogu i molimo ga za prosvjetljenje da upoznamo njegovu volju, za hrabrost da vršimo njegovu volju, za iskreno srce da ljubimo njegove zapovijedi.

I ne zaboravimo da je istinito ono što reče Michel Quoist: "Krist nije prestao umirati. Ljudi oko nas, koji svakoga dana trpe i nadalje prinosi svome Ocu za spasenje svijeta".

[www.franjevci-split.hr](http://www.franjevci-split.hr)

## SLUŽBE U CRKVI

### ČITAČI

#### Nedjelja, 30. kolovoza 2020.

9:00 Karmela Kokanović  
11:00 Marija Prusina  
12:30 Gordana Marić

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

#### Nedjelja, 6. rujna 2020.

9:00 Anđelka Pejić  
11:00 Ivica Bilinčić  
12:30 Marilou Kreso

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

### IZVANREDNI DJELITELJI SV. PRIČESTI

9:00 Ana Šola  
11:00 Miran Badjari i Ante Skoko

### MINISTRANTI

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, ministranti ne će služiti za vrijeme svetih misa.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, there will be no altar servers at Masses for the time being.

## SAKUPLJAJU MILOSTINJU

#### Nedjelja, 30. kolovoza 2020.

9:00 Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević  
11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko  
12:30 Petar Krešo & John Marić

#### Nedjelja, 6. rujna 2020.

9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić, Stanko Prce, Ante Šola  
11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved  
12:30 Petar Krešo & John Marić

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, milostinja ne će biti kupljena u uobičajeno vrijeme, niti će biti prinos darova kruha i vina. Na završetku svete mise svoju omotnicu možete ubaciti u košarice koje će sakupljači držati na izlazu iz crkve.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, the monetary collection is omitted at this time and the bread and wine are not presented as usual. The collection is to be received at the doors of the church where people can place their donations in baskets held by the ushers as they leave the church.

## VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI, ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) ili na **ONLINE GIVING** na našoj župnoj Web stranici

### ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

- ◆ Milka Paun ----- \$300.00
- ◆ Josip i Anni Vojnović ----- \$200.00

### Prigodom krštenja - Eli Marko Marjanović

- Roditelji, Ivan i Lisa Marjanović ----- \$400.00
- Kumovi, Dario i Adriana Miletić ----- \$200.00
- Djed i baka, Pejo i Ljuba Marjanović ----- \$500.00

### U spomen - +Vel. Vilim Cecelja

- Ilija i Finka Dujmović ----- \$100.00

### U spomen - +Ivan Grbavac

- Kći Valentina i David Keels ----- \$25.00
- L. Grbavac ----- \$25.00

### KRUH SV. ANTE

- Katica Križanac ----- \$50.00
- Nevenka Vrljić ----- \$30.00
- Nevenka Brkić ----- \$20.00
- Ilija i Iva Bartulović ----- \$20.00
- Renata Vidačković ----- \$20.00
- N. N. ----- \$20.00
- Borka Zadro ----- \$20.00

### DAROVİ PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

- 23. kolovoza 2020. ----- \$126.00

### BAZEN

- Od otvorenja do 23. kolovoza 2020. ----- \$4,283.00.00

### NEDJELJNI DAROVI

- 23. kolovoza 2020. ----- \$3,557.00



*Hvala svim darovateljima*

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

## ŽUPNE OBAVIJESTI

### ONLINE GIVING

**H**vala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Budući da je u ovo vrijeme virusne pandemije teže dolaziti na misna slavlja u crkvu nego što je to bilo prije toga, te novčano pomagati našu crkvu, omogućili smo "online giving". Svoj novčani dar možete uplatiti preko **ONLINE GIVING** na našoj župnoj web stranici. Neki župljani već tako uplaćuju.

**K**ad se registrirate (upišete svoje ime i prezime, adresu, e-mail adresu i broj bankovnog računa ili kreditne kartice), svaka sljedeća uplata će trajati kraće od jedne minute. Moći ćete izabrati fond u koji želite uplatiti: nedjeljna milostinja; otplata crkvenog duga; cvijeće, kruh sv. Ante, itd, a također ćete imati uvid u povijest vaših uplata.

**U**koliko vam je jednostavnije koristiti **SMS**, pošaljite text **kraljicamira** na broj **01173256** i izaberite iznos koji želite darovati i u koji fond.

**Z**a sva dodatna pitanja slobodno nazovite naš župni ured ili se obratite e-mailom na [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) našoj tajnici, Karmeli Bagarić. (*Fra Marko*)

### PRVA SVETA PRIČEST

- ◆ Planiramo imati slavlje Prve svete pričesti **31. listopada** za vrijeme svete mise u **pet sati popodne**. Sve druge subote su već zauzete vjenčanjima i krštenjima.
- ◆ Za sada, zbog virusne pandemije, ne možemo imati vjeronaučnu pripremu za prvopričesnike.
- ◆ Voditeljice programa - Anđelka Pejić, Magdalena Bojo i Marina Đerek - uputit će roditelje kako trebaju djecu pripremiti za prvu svetu ispovijed i pričest.
- ◆ Budući da je ograničen prostor u crkvi zbog virusne pandemije, svaka obitelj prvopričesnika moći će imati ograničeni broj osoba u crkvi za vrijeme svete mise.
- ◆ Naša Hamiltonska biskupija je poslala **Norme za slavljenje sakramenata** Prve svete pričesti i Krizme u ovom vremenu virusne pandemije. Bogu hvala, Krizmu smo obavili prije nego što je proglašeno stanje virusne pandemije.
  - ◇ Prije svega, naša biskupija naglašava da se poštuje odredba o broju nazočnih u crkvi - 30% kapaciteta crkve i da se nose maske;
  - ◇ prvopričesnici ne će moći čitati čitanja, recitirati, prinositi darove. Samo jedna odrasla osoba čita čitanja;
  - ◇ nikakve knjižice ili tiskana pomagala ne mogu se dati djeci u ruke;
  - ◇ Potvrde o primljenoj Prvoj svetoj pričesti treba poslati poštom;
  - ◇ Slikanje u crkvi nije dozvoljeno. Obiteljsko slikanje ispred crkve je dozvoljeno, ako vremenske prilike budu pogodne za slikanje;
  - ◇ Za Prvu svetu ispovijed djeca ne mogu nositi u rukama nikakva pomagala.
- ◆ Ove odluke su donesene zato da se djecu i odrasle zaštiti, što je moguće bolje, od zarazne virusne pandemije.



### POKOJNICA

- Nakon duge i teške bolesti preminula je u Zagrebu u 64. godini života časna sestra **+Tereza Gabrić**. Upućujemo sućut njezinoj sestri, našoj župljanki, Zdravki Ćurić, Zdravkinom suprugu Anti - Kecu i djeci Marijanu, Marku, Mariji i Stjepanu.
- Pokojnicu preporučamo u molitve naše zajednice vjernika Kraljice Mira. Počivala u miru Božjem!



**UREDBE ZA SUDJELOVANJE U SVETOJ MISI****I OBREDIMA U CRKVI**

- ◆ **Moraju se nositi maske** u svim prostorijama gdje se ljudi okupljaju, pa tako i u crkvama i župnim prostorijama. To se odnosi na krštenja, vjenčanja i sprovodne svete mise, to jest na sve djelatnosti u crkvenom prostoru.
- ◆ Svećenici, čitači, orguljaši/predvoditelji pjevanja ne nose maske u vrijeme kad obavljaju svoju službu. Međutim, svećenici i poslužitelji pričesti trebaju nositi maske za vrijeme podjeljivanja svete pričesti.
- ◆ U vrijeme podjeljivanja pričesti **nema dijaloga** između svećenika/djelitelja pričesti i pričesnika. Sveta pričest se podjeljuje **samo na ruku**.
- ◆ Odrasle osobe, koje dolaze s **djecom starijom od pet godina**, moraju se pobrinuti da djeca nose masku. Mlađi od pet godina ne trebaju nositi masku.
- ◆ **Maske treba nabaviti svatko za sebe.**
- ◆ U crkvi su postavljeni znakovi upozorenja i upute za održavanje razmaka od 2 metra.
- ◆ **Za slavlje svete mise, krštenja, vjenčanja i sprovode može biti u crkvi nazočno 30% od ukupnog broja osoba koje obično mogu sjesti u klupi.**
- ◆ **Za okupljanja u prostorijama može biti najviše 50 osoba, a za okupljanja na otvorenom prostoru najviše 100 osoba.**
- ◆ **Da se izbjegne prijenos virusa, biskupija je odredila:**
  - ◇ da za vrijeme svete mise samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi;
  - ◇ da ne bude ministranata;
  - ◇ da ne pjeva zbor nego da orguljaš svira i još jedna osoba (kantor) može pjevati;
  - ◇ da se ne prinose darovi kruha i vina i ne kupi milostinja kako je to bilo uobičajeno, nego da vjernici na završetku svete mise na izlaznim vratima mogu staviti svoje omotnice u košarice;
  - ◇ da se vjernici odmah razidu nakon svete mise;
  - ◇ da se ne dijele župni tjednici-buletin niti bilo kakvi drugi tiskani materijali (tisak).
- ◆ **Misne nakane napišite i stavite u omotnice te ih ubacite u košarice s milostinjom na izlazu iz crkve, ili nazovite naš župni ured.**
- ◆ Stranke se mogu primati u župnom uredu. Ali ako želite doći u župni ured, **trebate telefonski najaviti svoj dolazak i moramo upisati datum, ime i telefonski broj** svih koji dolaze u župni ured kroz ovo vrijeme.
- Ako ste putovali izvan Kanade u roku od prošlih 14 dana, ne možete ući u crkvu dok niste ispunili vrijeme samo-izolacije.

**Svi se moramo pridržavati ovih pravila i uputa!**

**ANNOUNCEMENTS****"MANDATORY MASK OR FACE COVERING BY-LAW"**

- ◆ The Council for the Town of Halton Hills passed a By-Law (Number 2020-0037) requiring the wearing of a face mask or shield in all public places in the town, including places of public worship. This law came into force and effect on July 16, 2020.
- ◆ **Therefore, it is required that masks or face coverings be worn during Mass and other events in our church (Baptisms, Weddings, Funerals...).** Persons who contravene this By-Law are liable to fines.
- ◆ "Pastors are not required to enforce the law, but are required to inform their parishioners of the law and encourage compliance, recognising that there may be some exceptions due to health related issues" (Memorandum, Diocese of Hamilton, 9/7/2020).
- ◆ The Priest and the Lector (Organist/Cantor) do not need to wear a face covering when exercising their ministry in the sanctuary, with the required distance from the assembly.
- ◆ The Priest and the Eucharistic Minister wear a face covering when distributing Communion.
- ◆ **Parishioners area to obtain their own masks.** Parish should have masks available if needed.
- ◆ **People gathering indoors for religious services, rites or ceremonies, and wedding ceremonies or funeral services, can continue to full up to 30 percent of the capacity of the particular room.**
- ◆ **The previously published rules must be observed:**
  - \* Only one lector will proclaim the readings before the Gospel, and the petitions.
  - \* There will be no collection and presentation of bread and wine at the usual time. You will be invited to deposit your offering in the basket/receptacle as you leave the church.
  - \* Before Communion, following the prayer (*Lord, I am not worthy...*) the Priest will say once: *The Body of Christ*. All will respond together: *Amen*. Communion will be received in silence.
  - \* **Communion can be received only in the hand at this time.**
  - \* No printed bulletins will be available.
  - \* You are asked to refrain from socializing with others following Mass.
  - \* At this time, the Sacrament of Reconciliation is celebrated **in the Sacristy**.
  - \* Weddings and Baptisms are not celebrated during Mass.
  - \* The celebration of the First Holy Communion will be celebrated at our church on October 31st, at 5pm.



**BAZEN**

- ◆ Bazen je otvoren svaki dan, ako dozvoljavaju vremenski uvjeti, od 11 do 19 sati.
- ◆ Informacije o ulaznicama možete dobiti na našoj župnoj web stranici [norvalqueenofpeace.com](http://norvalqueenofpeace.com)
- ◆ Poštujte pravila i uredbe koje se nalaze na bazenu, te "life guards" i osoblje koje je zaduženo za uporabu bazena.



**Duhovnost**

**Sv. Franjo Asiški  
o poštivanju svećenika**

*Sveti Franjo je napisao svoju zadnju oporuku nedugo prije svoje smrti 4. listopada 1226. U njoj se nalaze sljedeće misli:*

**“B**og me nadahnua i još me uvijek nadahnjuje velikom vjerom u svećenike koji žive po zakonima svete rimske Crkve, zbog njihova dostojanstva, pa da su me progonili i dalje bih bio spreman obratiti im se za pomoć. I da sam ja tako mudar kao Solomon i da sam susreo najsiromašnije svećenike svijeta i dalje bih odbio propovijedati protiv njihove volje u župama u kojima žive.

Odlučno namjeravam štovati, ljubiti i častiti svećenike, te sve druge kao moje nadređene. Odbijam razmatrati njihove grijeha jer u njima vidim samo Sina Božjeg, a bolji su od mene. Činim to zato jer u ovom svijetu ne mogu vidjeti Svevišnjeg Sina Božjeg svojim vlastitim očima, osim u Presvetom Tijelu i Krvi Kristovoj koju oni primaju i dijele drugima”.

**S**vi poznajemo svete svećenike koje je lako poštivati. Također poznajemo svećenike koji nas frustriraju, i koje uistinu nagrdjuju ozbiljne ljudske slabosti. Pa ipak vidimo da ih je Franjo sve poštivao. Kaže nam i zašto je tome tako.

Ni najsvetiji laik nam ne može pokazati ni dati Krista, ali i najgrješniji svećenici mogu to učiniti ako održe valjanu svetu misu.

Nakon ređenja svećenika, svećenik se ne pretvara u mađioničara. Svećenika je ovlastio sam Krist po biskupu. Je li posvećena hostija 'doista' Kristovo tijelo? Odgovor ovisi o tome tko je Isus Krist. Ako je on bio čovjek s dubokim iskustvom Boga, tada je euharistija simbol Isusova sebedarja cjelokupnom čovječanstvu. Ne može li bilo koji kršćanin slaviti euharistiju i dati nam Isusa? Ako je Isus doista bio Sin Božji tada je mogao pozvati Duha Svetoga da pretvori kruh i vino u Njegovo tijelo i krv, tijekom slavljenja valjane svete mise, a koju slavi svećenik kojeg je On za to ovlastio.

To je velik kamen spoticanja mnogima koji se pitaju zašto ne bi bilo tko mogao slaviti euharis-

tiju. Međutim, to nije bio kamen spoticanja sv. Franji. I u njegovo doba, baš kao i danas bilo je svećenika koji nisu bili pravi uzor kreposti i svetosti. Ipak, kao što je rekao: **„Odbijam razmatrati njihove grijeha, jer u njima vidim samo Sina Božjeg, a bolji su od mene“.**

Franjo je bio u stanju gledati iznad ljudskih manjkavosti i slabosti svećenika, biskupa i drugih visokih crkvenih dostojanstvenika; u njima je raspoznavao Sina Božjeg. Prepoznavao je njihove grijeha, ali je odbijao razmišljati o njima. No nije li Sin Božji nazočan u svakom čovjeku? Da, Bog je odabrao ponuditi spasenje svakome, ali samo neke odabire za taj posebni zadatak. Oni koje pozove nisu nužno osobe s najvećim osobnim zaslugama.

Svećenika treba poštivati i častiti jer je odabran djelovati po osobi Isusa Krista. Kada Franjo kaže da su svećenici 'bolji od mene', ima pravo u smislu da **svećenici mogu donijeti ljudima Krista na način na koji laici to ne mogu.**

Kao što smo već napomenuli, ovo otajstvo je kamen spoticanja mnogim ljudima.

**P**remda je sv. Franjo jedan od najomiljenijih svetaca u svijetu, svijet radije previđa ovaj Franjin aspekt, iako ključan za njegovu osobu. Nije ustrajavao na 'mom Bogu' ili 'mom Isusu'. Nije pokušao prikazati Boga ili Isusa suobličnog svom vlastitom načinu razmišljanja. Za Franju je Riječ tijelom postala u Isusu Kristu, a Isus Krist je osnovao Crkvu. Nije odvajao Krista od njegove Crkve. Zasigurno je uočavao ljudsku Crkvu i ljudske svećenike, ali očima vjere mogao je vidjeti Gospodina u Crkvi, jer je to bila Gospodinova Crkva.

**F**ranjo je naprosto shvaćao da je to Božji svijet, a ne naš svijet. Bog može djelovati onako kako mu se sviđa.

Franjina želja bila je činiti dobro u svijetu, vršenjem Božje volje, a ne 'dobro' po nekom velikom ljudskom naumu. To bismo i mi trebali željeti.



**VAŽNI DOGAĐAJI,  
PROSLAVE I ZABAVE  
U GODINI 2020.  
U NAŠOJ ZAJEDNICI VJERNIKA  
"KRALJICE MIRA"**

**I  
HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 14. - 17. rujna 2020. Duhovne vježbe za franjevce u Kanadi - Norval
- 4. listopada 2020. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 12. - 15. list. 2020. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 7. studenoga 2020. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 29. studenoga 2020. Prva nedjelja Došašća
- 4. prosinca 2020. Proba za Nikolinje
- 5. prosinca 2020. Proslava sv. Nikole
- 6. prosinca 2020. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 15. prosinca 2020. Adventska ispovijed - Norval
- 24. prosinca 2020. Božićne mise: 6 sati navečer i polnoćka (12am)
- 25. prosinca 2020. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2020. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2020. Sveta Obitelj
- 28. prosinca 2020. Nevina dječica - Mladenci
- 31. prosinca 2020. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica

**Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra**

**MOLITVENI KALENDAR  
U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI**

Biskupi, svećenici, đakoni, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Msgr. Ivan Vukšić
Utorak	Rev. Felix Nwatu
Srijeda	Legionaries of Christ (L.C.)
Četvrtak	Ver. Rev. Cornelius O'Mahony
Petak	Rev. Peter Watters
Subota	Rev. Piotr Machnacki, S.A.C.

The  
Croatian Canadian  
Internment  
Project

Projekt  
Zatočenje  
Hrvata  
u Kanadi

## **CROATS REMEMBER THE END OF THE INTERNMENT OPERATIONS IN CANADA 100 YEARS AGO**

**Toronto, Vancouver, Victoria, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Kitchener, Hamilton, Oakville, Norval, Mississauga, Sault Ste. Marie, Sudbury, Welland, Ottawa, Montreal (June 20, 2020)** – Today is the 100<sup>th</sup> anniversary of the closing of the Kapuskasing Internment Camp which marks the official end of internment operations in Canada during the First World War. From 1914-1920, more than 8,000 people were interned as "enemy aliens" in 24 locations across Canada. Of the almost 6,000 subjects of the Austro-Hungarian Empire who were interned, it is believed that almost 800 are of Croatian origin. Many of them came to Canada as immigrants and after the outbreak of war were exposed to xenophobia and prejudice, fired from their jobs, deprived of their possessions and civil rights and suffered in the camps for years. Although the Canadian government destroyed the internment records in the 1950s, research of Croatian internment continues in order to inform all Croats and our fellow Canadians about this tragic episode in our nation's history and its effects on the pioneers of our community.

"Kapuskasing occupies a special place in the Croatian internment story," said Frank Jankač, Principal for the Canadian Croatian Internment Project (CCIP). "It was one of the largest camps and contained the most Croatian prisoners. Furthermore, at least four Croats died in the camp and are buried in its internment cemetery. On this day, we especially remember them: Karlo Burul, Ivan Jelić, Ignac Kalcina and Mike Mutabdžija... men who left their homes with the hope for a better life, only to suffer the indignity of imprisonment and death – their bones buried in the cold ground of northern Ontario."

On Saturday, June 20, Croatian parishes across Canada will remember these and all Croats interned between 1914-1920. Even though today marks the 100<sup>th</sup> anniversary of the end of the internment operations in Canada, research into the Croatian internment experience continues to ensure that the stories of hundreds of our immigrants will finally be told.

For more information or to make a contribution to the Croatian Canadian Internment Project, please contact:

Frank Jankač  
647.290.8337

[jankac@croatianinternment.ca](mailto:jankac@croatianinternment.ca)

Visit our website at [www.croatianinternment.ca](http://www.croatianinternment.ca)



CANADIAN · CROATIAN  
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!

# Stay informed & connected

to the Croatian-Canadian  
business and social community.

[croat.ca](http://croat.ca)

Visit us online to share  
your events, news, job or  
internship opportunities  
and much more!



@CroatChamber







**15093 Danby Road, Georgetown**  
**\$1,049,000**

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

**CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR**



**LJUBICA KRPAN** B.A.Sc. ChemEng  
Sales Representative/Partner  
C: 416-558-8882  
ljubica@mcdadi.com

**GOVORIMO HRVATSKI**



**CALL TO SAVE**  
**1-877-702-7702**

ljurkas@younginsurance.ca  
rjurkas@younginsurance.ca

**GEORGETOWN BRANCH**

Ensuring. Insuring. Reassuring.  
For over 100 years.



"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call  
Lily & Rick Jurkas



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits



**BOBESICH**  
**LAW**

NAKON SMRTI VAŠIH  
NAJMILIJIH NAZOVITE NAS DA  
RIJEŠIMO OSTAŠTINU

**905-858-4030**  
**BOBESICHLAW.COM**

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



# Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

*"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"*

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

*Two Convenient Mississauga Locations*

**PEEL CHAPEL**  
2180 Hurontario Street, Mississauga  
(Highway 10 north of the Q.E.W.)  
905-279-7663

**NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL**  
1981 Dundas Street West, Mississauga  
(Just east of Erin Mills Parkway)  
905-828-8000

*Three Convenient Toronto Locations*

**RONCESVALLES CHAPEL**  
436 Roncesvalles Avenue  
416-533-7954

**YORKE CHAPEL**  
2357 Bloor Street West  
416-767-3153

**BUTLER CHAPEL**  
4933 Dundas Street West  
416-231-2283



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



info@dalmacatering.com



Golden Star INSURANCE BROKERS INC

**Mladenka Alilović**  
Telephone: (905) 302-1256  
mladenka@goldenstarinsurance.com

"for all your insurance needs"

- Life
- Disability
- Investments
- Travel Insurance
- RRSPs, RESPs
- Group Benefits
- Mortgage Insurance

## Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



### CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum  
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



## Nives travel

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

Govorimo Hrvatski



## NIVES & MARIO PETROVIC

### Owners

phone: (905) 829-0077  
(905) 827-9900

phone: 1-888-648-3710  
fax: (905) 829-9077

nivestravel@bellnet.ca  
www.nivestravel.com

Upper Glen Abbey  
**DENTAL**

Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist  
Dr. Zia Beg - Orthodontist

## 905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3



3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,  
oglasne i reklame

Radio Nedjeljom  
12:00 - 2:00

**ZVUCI  
HRVATSKE**

Radio Program  
www.zvucihrvatske.ca  
soundsofcroatia@  
yahoo.ca

T: (905) 602-8900

F: (905) 602-8899

**GLORIA  
LONČARIĆ**

Hons. B. Sc., LL. B.  
Barrister, Solicitor &  
Notary Public

Powers of Attorney,  
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor  
Vehicle & Motorcycle  
Accidents, Slip and  
Falls

T: (905) 602-1900

**JL**

JOHN M. LONČARIĆ  
Chartered Accountant

Certified Financial  
Planner

www.loncaric.ca  
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

## BOB'S

HEATING & AIR  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

## 905.278.8889



Bob Perisa  
Director  
c.647.889.3855

Ivo Perisa  
Gas Technician  
c.416.435.2172

## IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



## I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com



TherapeuticSolutionsClinic



**Ivan Bokanovic**

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,  
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice liječenjem ozljeda, boli i stresa.



# ZAYOUNA | LAW FIRM

## Personal Injury Law



**Have You Been Injured?**  
***Car Accident, Slip and Fall, Short Term Disability,  
Long Term Disability or CPP Disability***  
Call us - we can help.

Call Ana, with over 30 years experience she will guide you through the process.

**Ozlijede? Mi možemo pomoći**  
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo  
Besplatno savjetovanje  
Nazovite danas

**Ana Luburić**  
Corporate and Client Services

**Govorimo Hrvatski**

10 Four Seasons Place Suite #510, Etobicoke  
(Hwy 427 & Burnhamthorpe)

1940 Ironstone Dr. Unit #10, Burlington  
(Appleby Line & Upper Middle Rd)

**[www.zaylaw.com](http://www.zaylaw.com)**

**416- 875- 5632**



www.euromaxfoods.com

# EUROMax FOODS



Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,  
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!

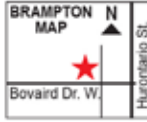
**NEW LOCATION!**  
1525 Bristol Rd W  
Mississauga, ON L5M 4Z1  
905-567-2562



**MILTON**  
61 James Snow Pkwy, # 5  
Milton, ON L9T 0R3  
Tel: 905-693-6661



**BRAMPTON**  
20 Polonia Ave Unit #101  
Brampton, ON L6Y 0K9  
Tel: 905-455-4664



**BRAMPTON**  
190 Bovaird Dr. W. #59  
Brampton, ON L7A 1A2  
Tel: 905-451-0221



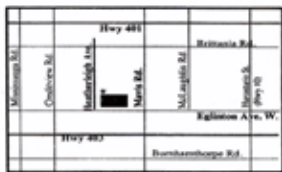
**MISSISSAUGA**  
2550 Hurontario St. #4  
Mississauga, ON L5B 1N5  
Tel: 905-949-8214



**Dr. John Bubanovich**  
Zubar ~ Dentist

**Dr. Fayaaz Jaffer**  
"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE**  
**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE**  
**SLUČAJEVE (Emergencies)**



**CENTRAL MISSISSAUGA**  
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9  
**NAZOVITE**  
**TEL: 905-568-1200**

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEČER I SUBOTOM



# RE/MAX

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200  
Mississauga, ON L4Z 4C4



**MIRJANA KENK**

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083  
Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te **BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE** sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

**MIRIJANU DIREKTNO 416-804-1616**



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016\*

## Andelka Pejić

Sales Representative  
905.703.4544

andelka@royallepage.ca  
www.foreverhome.estate



230 Wheat Boom Drive  
Oakville, ON L6H 0P4  
905-814-8441 • 1-866-501-6972  
kory@kunaturs.com

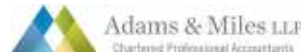
Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela - Fatima,  
Sa Vič. Božidarom Tenšekom od 14-23 svibnja, 2020.  
Cijena 2995.00\* ako se prijavite do 31.12.2019.

Hrvatska Zubna Ordinacija  
**Dr. Allen Leko**  
Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju. Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara. Novi pacijenti su uvijek dobro došli. Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



**WINCHESTER PLACE**  
154 Queen Street South,  
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario  
Unit 118 L5M 2P4  
(Sjeverno od Eglintona)



A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW  
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605  
E: tsokic@adamsmiles.com  
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210  
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893



## Dr. Danny Mus

Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Sheridan Corporate Centre  
(QEW and Erin Mills Parkway)  
2155 Leanne Blvd.  
Mississauga, Ontario

Telephone: (905) 822 -3698  
www.sheridanoptometry.com

## ETOBICOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall  
Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

**Dr. Paul Biondich BScKin, DC**  
**Dr. Renata Biondich BSc, DC**  
**Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd**  
**Jennifer Ferreira RMT**  
**Alice Laquain PT**

**SERVICES**  
Physiotherapy  
Chiropractic  
Massage Therapy  
Naturopath  
Acupuncture  
Custom Orthotics  
Sports Injuries  
Sports Performance Care  
Active Release Techniques  
Laser Class 4  
Shock Wave  
Pain Management  
Rehabilitation  
Pelvic Floor Care  
Customized Nutrition  
Weight Loss  
Pediatric Care  
Craniosacral Therapy  
Natural Face Lift

info@etobicokesportmed.com





**TOWNHOMES ON SALE NOW!**



**Brampton (Heritage Rd. & Financial Dr.)**

[www.ashleyoakshomes.com](http://www.ashleyoakshomes.com) SALES OFFICE – 905.452.0340  
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

**DETACHED COMING SOON!**



**Andjelka Granic**  
Broker of Record  
**905.897.8777**

**C. Ashley Realty Inc., Brokerage**

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

**Our Sales Staff**

- Jana Beran
- Norman Broz
- Ivan Bubanovich
- Jennifer Forgenie
- Nick Skacan
- Frank Vrdoljak
- Drazen Vuckovic





## MARTINA PERKOVIĆ

Sales Representative

*Move with Martina!*



416 - 471 - 1713

[martina@martinaperkovic.ca](mailto:martina@martinaperkovic.ca)

### UŠTEDITE NA KABELSKOM RAČUNU SA ONLINE TELEVIJIZIJOM

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies including Disney, TV shows and PPVs.

**NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES**

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports, HNTV, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV

**Matthew Krašić**

**905 929-5729** (text message preferred)



GENERAL CONTRACTING INC.

**John Alpeza**

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

[john@alpeza.com](mailto:john@alpeza.com) • [www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

*(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)*

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

[info@krunoelectric.ca](mailto:info@krunoelectric.ca)

# KRUNO Electric Ltd.

Electrical Contractor

Commercial • Industrial • Residential

1476 Wallace Road, Unit 4

Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

## Markic Dental

ZUBNA ORDINACIJA

900 Rathburn Road West

Mississauga, Ontario L5C 4L3

Dr. Susan B. Markić

Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832



SOUTH GEORGETOWN

## DENTAL CARE

### Dr Ivana Piljek

Croatian speaking dentist!

New patients and emergencies welcome

Call today (905) 702-0222 [www.southgeorgetowndentalcare.com](http://www.southgeorgetowndentalcare.com)

333 Mountainview Rd S. Georgetown

## morpho ORTHODONTICS

### Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

**Braces for Children & Adults**

# TASTE OF EUROPE

## MEAT & DELICATESSEN INC.

Pečemo janjce i odojke

Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način

Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3

Brampton, Ontario L6W 4K7

905 - 455 - 1077

612 King Street East

Kitchener, Ontario N2G 3W7

519 - 342 - 6378



## PALMA CAR RENTALS

### daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE ILI U OSTALE  
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS

I U MINUTI STE NA CESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623

+387 63 648-450

U KANADI 416 881-9250

[WWW.PALMACARRENTALS.COM](http://WWW.PALMACARRENTALS.COM)



PONUĐA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U  
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE  
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



## GLOBAL MECHANICAL LTD. FIRE PROTECTION LTD.

Zadnjih 30 godina izvode sve radove što se tiče:

Plumbinga, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)

Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790

Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



## The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744



## morpho ORTHODONTICS

### Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

**Braces for Children & Adults**



FINE DINING AND QUALITY SERVICE  
ENTERTAINMENT AND DANCING

1989A DUNDAS STREET EAST

MISSISSAUGA, ON L4X 1M1

TEL: 905.624.4111

FAX: 905.624.0458

[www.croatiarestaurant.ca](http://www.croatiarestaurant.ca)



### Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi pripreve roditelja i kumova.
- Pripreva za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zre(o)la i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripremi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum pripreve za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Marko Puljić, OFM

**ŽUPNI VIKAR:**

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Marko Puljić, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Jozo Vidović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko



U subotu, 22. kolovoza 2020. kršten je u našoj crkvi Kraljice Mira

**Eli Marko Marjanović**

Roditelji: Ivan i Lisa Marjanović (r. Peden)

Kumovi: Dario i Adriana Miletić

## Papina kateheza u srijedu 26. kolovoza 2020.

Draga braćo i sestre, dobar dan!

**Z**bog pandemije i njezinih društvenih posljedica mnogi su u opasnosti da izgube nadu. U ovom vremenu nesigurnosti i tjeskobe pozivam sve da prihvate dar nade koja dolazi od Krista. On nam pomaže ploviti burnim vodama bolesti, smrti i nepravde koji nemaju posljednju riječ nad našim konačnim određenjem.

**P**andemija je iznijela na vidjelo i pogoršala socijalne probleme, posebno nejednakost. Neki mogu raditi od kuće, dok mnogim drugima to nije moguće. Neka se djeca, usprkos teškoćama, mogu nastaviti školovati, dok je za mnogu drugu školovanje naprasno prekinuto. Neke moćne države mogu izdvajati novac za rješavanje ove izvanredne situacije, dok bi za druge to predstavljalo prepreku budućem razvoju.

Ti simptomi nejednakosti otkrivaju jednu društvenu bolest; to je virus koji dolazi od bolesne ekonomije. Jednostavno rečeno: ekonomija je bolesna. Razboljela se. To je plod nepravičnog ekonomskog rasta – to je ta bolest: plod nepravičnog ekonomskog rasta – u kojem se zanemaruje temeljne ljudske vrijednosti. U današnjem svijetu, malobrojni bogati posjeduju više nego ostatak čovječanstva zajedno. Ponavljam ovo jer nas tjera na razmišljanje: malobrojna vrlo bogati, mala šaćica ljudi, imaju više od ostatka

čovječanstva zajedno. To je čista statistika. To je nepravda koja vapi u nebo! Taj ekonomski model je, u isti mah, ravnodušan prema šteti nanesej zajedničkom domu. Nije ga briga za zajednički dom. Blizu smo toga da prijedemo mnoge granice našeg prekrasnog planeta, s ozbiljnim i nepovratnim posljedicama: od gubitka biološke raznolikosti i klimatskih promjena do porasta razine morâ i uništavanja tropskih šuma. Društvena nejednakost i srozavanje okoliša idu ruku pod ruku jedno s drugim i imaju isti korijen (usp. enc. *Laudato si'*, 101), a to je grijeh želje za posjedovanjem, želje za dominacijom nad braćom i sestrama, želje za posjedovanjem i dominacijom nad prirodom i samim Bogom. Ali to nije u skladu s planom stvaranja.

„U početku, Bog je zemlju i njezina blaga povjerio zajedničkom upravljanju čovječanstva, da se ono za nju brine“ (Katekizam Katoličke Crkve, 2402). Bog je pred nas stavio zahtjev da vladamo zemljom u njegovo ime (usp. Post 1, 28), obrađujući je i njegujući je kao vrt, vrt svijui (usp. Post 2, 15). „Dok ‘obrađivati’ znači orati i obrađivati tlo, ‘čuvati’ znači brinuti se, štiti, čuvati i budno paziti“ (LS, 67). Ali treba paziti da se to ne tumači u smislu da smo slobodni činiti sa zemljom što nam se prohtije. Ne. Postoji „odnos odgovorne uzajamnosti“ (ibid.) između nas i prirode. Primamo od stvorenoga svijeta i dajemo mu. „Svaka zajednica može iz obilja koje joj nudi zemlja

uzeti ono što joj treba za njezino preživljavanje, ali ona ima također dužnost štiti je“ (ibid.). To je uzajamno.

Zapravo, zemlja „je bila ovdje prije nas i ona nam je darovana“ (ibid.), Bog ju je dao „cijelomu ljudskom rodu“ (KKC, 2402). Zato je naša dužnost pobrinuti se da njezini plodovi dođu do svijui, a ne samo do nekih. A to je ključni element našeg odnosa sa zemaljskim dobrima. Kao što su podsjetili oči Drugog vatikanskog sabora, „čovjek, koristeći ova dobra, mora smatrati vanjske stvari koje zakonito posjeduje ne samo kao svoje, već i kao zajedničke, u smislu da ne koriste ta dobra samo njima već i drugima“ (pastoralna konstitucija *Gaudium et spes*, 69). Naime, „vlasništvo nad nekim dobrom čini onog koji ga posjeduje upraviteljem Providnosti, kako bi ono urodilo plodom i plodove dijelilo s drugima“ (KKC, 2404). Mi smo upravitelji dobara, a ne gospodari. Upravitelji. „Da, ali to dobro je moje“. Istina, tvoje je, ali zato da njime upravljáš, a ne da ga sebično zadržavaš sa sebe.

Kako bi se zajamčilo da ono što posjedujemo donosi vrijednost zajednici, „politička vlast ima pravo i dužnost regulirati legitimno ostvarivanje prava vlasništva u službi općega dobra“ [1]. „Podređenost privatnog vlasništva sveopćoj namjeni dobara [...] je ‘zlatno pravilo’ društvenog vladanja i ‘osnovno načelo cjelokupnog etičko–društvenog poretka“ (LS 93). [2].

**I**movina i novac sredstva su koja mogu služiti poslanju. Lako ih, međutim, pretvaramo u ciljeve, pojedinačne ili kolektivne. A kad se to dogodi to se nužno odražava na bitne ljudske vrijednosti. *Homo sapiens* izobličuje se i postaje svojevrsni *homo economicus* – u najgorem smislu te riječi – individualist, proračunata individua i despot. Zaboravljamo da smo mi, s obzirom na to da smo stvoreni na Božju sliku i priliku, društvena, kreativna i solidarna bića urešena bezgraničnom sposobnošću za ljubav. Često to zaboravljamo. Zapravo, mi smo najkooperativnija bića od svih vrsta i rastemo u zajednici, što se jasno vidi iz iskustava svetaca. [3] Ima jedna španjolska izreka koja mi je poslužila kao nadahnuće za ovu rečenicu, a glasi ovako: *floreceamos en racimo como los santos. Cvjetamo u zajednici*

kao što se vidi u iskustvu svetaca.

**K**ad se uslijed opsesije za posjedovanjem i dominiranjem isključuje milijune ljudi iz primarnih dobara, kad ekonomska i tehnološka nejednakost razdire društveno tkivo i kad ovisnost o neograničenom materijalnom napretku ugrožava zajednički dom, ne smijemo samo mirno stajati i promatrati. Ne, to je tužno. Ne smijemo samo stajati i mirno promatrati! Pogleda uprta u Isusa (usp. Heb 12, 2) i sa sigurnošću da njegova ljubav djeluje preko zajednice njegovih učenika, svi moramo djelovati zajedno u nadi da će nastati nešto drugačije i bolje. Kršćanska nada, ukorijenjena u Bogu, naše je sidro. Ona podupire volju za dijeljenjem, jačajući naše poslanje kao Kristovih učenika, onoga koji je s nama podijelio sve. Prve kršćanske zajednice koje su, kao i mi, proživjele teška vremena, to su shvatile. Svjesne da tvore jedno srce i jednu dušu, sva su im dobra bila zajednička, svjedočeći preobilnu Kristovu milost koja se izlila na njih (usp. Dj 4, 32-35).

**P**rolazimo kroz jednu krizu. Pandemija nas je sve dovela u krizu. Ali zapamtite: ne možemo izići iz krize isti, ili ćemo izaći bolji ili gori. To je naša opcija. Hoćemo li nakon krize nastaviti s ovim ekonomskim sustavom socijalne nepravde i prijezira brige za okoliš, stvoreni svijet, zajednički dom? Razmislimo o tome. Neka kršćanske zajednice dvadeset i prvog stoljeća ponovno vrate tu stvarnost – briga za stvoreni svijet i društvenu pravednost: to dvoje ide jedno s drugim ruku pod ruku – dajući tako svjedočanstvo uskrsnuća Gospodinova. Ako se brinemo za dobra koja nam daje Stvoritelj, ako objedinimo ono što posjedujemo na način da nikome ništa ne nedostaje, tada zaista možemo nadahnuti nadu u obnovu zdravijeg i pravednijeg svijeta.

**I**na kraju, sjetimo se djece. Čitajte statistike: koliko djece danas umire od gladi zbog loše raspodjele bogatstava, zbog ekonomskog sustava kojeg sam ranije spomenuo; i koliko djece danas nema pravo na školovanje iz istog razloga. Neka nam ta slika djece koja oskudijevaju, gladuju i ne mogu se obrazovati, pomogne shvatiti da nakon krize moramo izići bolji. Hvala vam.

IKA, 26. kolovoza 2020.